



# «Шарлак айне – шапариччен!»

(ПетӀр ХусанкайӀн «Сергей Есенин патӀнче» сӀввин вӀрттӀн тупсӀмӀ)

1968 Ҷулта ПетӀр Хусанкай "Сергей Есенин патӀнче" сӀввине вӀҶлет («Ҷу уйӀхӀ», "Мускав" тесе палӀртнӀ вӀҶӀнче). УлтӀ томпа тухнӀ Ҷырнисен пуххинче Ӏна поэмӀсенчен тӀракан виҶҶӀмӀш тома кӀртнӀ (Шупашкар, 2002). "ВырӀссен чаплӀ сӀвӀҶси Сергей Есенин ПетӀр Хусанкай пултарулӀхне пысӀк витӀм кӀнӀ, – тет В.П. Стань-ял Ӏнлантарура. – ХӀйӀн юлашки поэмине чӀваш Ӏсти Мускавра сыватӀшра выртнӀ кунсенче хайланӀ. Поэма "Суйласа илнисен" 2-мӀш томӀнче (1970) тата "Мехел" кӀнекере пичетленӀ".

КалӀпӀшӀ тӀлӀшӀнчен хайлава поэма теме Ҷук. Шалти пӀлтерӀшӀ, тупсӀмӀ вара Ҷапла калама май парать. Ҷиелтен пӀхма – сӀвӀ питӀ ансат. Ятне тунӀ сӀнарлӀх, "Эп поэт вӀт-ха" тесе хӀйне палӀртнине кунта тупаймӀн. ПитӀ ансат. КӀмӀлӀ тӀлӀшӀнчен те сӀвӀ Ҷинчен Ҷавнах каламалла. ТӀрӀлнӀ шухӀш-кӀмӀл. ТурӀ умне кӀлле тӀнӀ Ҷын кӀмӀлӀ.

Ока шывне укалатса

ХӀвел анас патне пыратчӀ,

ХӀй мӀлкине юпалатса

Шыв урлӀ вӀл тӀсса яратчӀ.

ТӀлекчӀ. ҶукчӀ тарӀху.

Шыв юхӀмӀ те паллӀ марччӀ.

Шап-шурӀ ҶӀмӀл пӀрахут

Мана антарчӀ те хӀварчӀ.

СӀвӀ пуҶламӀшӀнчи укерчӀк – символлӀ, философиллӀ. Ока шывӀ Есенин поэзине сӀнарлатъ (шыв тата поэзи). Есенин сӀвви-сем шыв пек юхӀҶҶӀ, юрланаҶҶӀ. Поэт хӀй те, вӀл Ҷырнисем те, Ҷут ҶанталӀк пулӀмӀ пек – пӀр пӀтӀмлӀхре... Ока шывне укалатакан хӀвелӀн символла пӀлтерӀшӀ пирки тӀрлӀрен шухӀшлама пулатъ. (ШухӀшламалла та: ҶавӀнпа ӀнтӀ вӀл символ.) "Сар ывӀл", – тет Хусанкай Есенин Ҷинчен:

ТӀПЧЕВ

выранны, таңлашаты. "Сыхланнă улăм витнĕ пўрчĕ. Аз пулатъ Есенин сикчĕ  
"Ялĕ сўлерех-тĕр" тони Унта кĕртмĕсчĕ. Кантăкран  
Христос-Есенин шухăш Путмар та пĕр сĕтел куç курчĕ,  
рех. Чиркў тăрри хĕрес Пĕр лампа, тăрăх сак, пукан.

Ыттисенчен ытла пăхтарчĕ

Пўртри сўс кĕнчели мана:

Сар ывăл сьрнă чух арлатчĕ

Пуль савнă амăш пĕр кана.

Лель пек, хĕвел ачи пек курать ылтăн сўслĕ Есенина Хусанкай. Кĕнчеле ар-  
лакан амăшĕ вара ку ўкерчĕкре пурнăç сўлне, сиппине сăнарлатъ. Анакан хĕвел  
хăй мĕлкине шыв урлă юпалатса тăсса янин пĕлтерĕшне те тĕрлĕрен вулама  
пулатъ. Анакан хĕвел индустри ситичченхи, яла тимĕр сăнĕ сипичченхи ял юрă-  
сисемпе сыхăнать. "Я – последний поэт деревни", – тет Есенин. "Последний  
Лель" тесе ят панă Станислав Куняев Есенин таврашĕнчи поэтсен проза пуххи-  
не (Мускав, 1989). Николай Ключева, Пимен Карпова, Сергей Клычкова, Алексей  
Ганина "халăх тăшманĕ" тесе тĕп тунă. Юлашки 20-30 сўл хушшинче тĕпчевсĕ-  
сенчен ытларахăшĕ "Есенин хăй сине алă хуман – аяна вырăса, вырăслăха хирĕс  
сывсем вĕлернĕ" тесе палăтрĕс. Ку шухăш екипе кайсан мĕлкепе юпа та  
метафизикаллă пĕлтерĕшлĕ ("Хăй мĕлкине юпалатса // Шыв урлă вăл тăсса  
яратчĕ"). Хĕвел мĕлки – хĕвел ачисен – Лельсен – мĕлки. "Юпалатса" сăмах та  
ăнсăртран мар. Юпа – палăк. Чăвашла пĕлтерĕш те пур ку сăмахра. Хăйĕн авалхи  
тĕнĕпе пурăннă чух чăваш вилнисене асăнса юпа лартнă. Хĕвел хăйĕн ачисене  
асăнса юпа лартать теме пулатъ. "Урлă" сăмах та пĕлтерĕшлĕ. Шыв юххи –  
пурнăç юххи. Хĕвел ачисем вара шыв юххипе ишмен – урлă ишнĕ. Вырăс лите-  
ратурине халалланă "Перпендикуляр" кĕнекен (Мускав, 2008) тĕп шухăш-тур-  
тамне авторĕ Михаил Веллер сипла палăртать: "Если тебе дадут линованную  
бумагу – пиши поперек!" Есенин та, аяна сывăх вырăс сывавсисем те – перпен-  
дикулярсем.

"Тўлекчĕ. Сукчĕ тарăху. // Шыв юхăмĕ те паллă марччĕ". – Ку йĕркесем те,  
ыттисем пекех, хушма пĕлтерĕшлĕ. "Хулиган" тет Есенин хăй пирки. Тарăхăвĕ  
ун асăн килнине "Хулиган" (1929) сăвăран аяпланатпăр:

Бродит черная жуть по холмам,

Вилĕм пирки асăнса Злобу вора струит в наш сад.

Килокан вилĕм сас пера Только сам я разбойник и хам

И по крови степной конокрад.

Есенин вăтăр сўл пу Кто видал, как в ночи кипит

(1907–1970). "Сергей Кипяченных черемух рать?

Мне бы в ночь в голубой степи

Где-нибудь с кистенем стоять.

Ах, увял головы моей куст,  
 Засосал меня песенный плен.  
 Осужден я на каторге чувств  
 Вертеть жернова поэм.

Но не бойся, безумный ветер,  
 Плюй спокойно листвою по лугам.  
 Не сотрет меня кличка "поэт",  
 Я и в песнях, как ты, хулиган.

Петёр Хусанкай Константиново ялёнче 1968 сұлта пулнă. Атнер Петрович Хусанкай шучёпе, "Сергей Есенин патёнче" сăвва сұл сўреврен таврăнсан сьрнă. 1919 сұлта мар. "Пăнтăх тапхăр" тетпёр вăл вăхăта: "Шыв юхăмё те паллă марччё".

Петёр Хусанкай асăнанкан пăрахут та ("Шап-шурă сăмăл пăрахут") – ахаль пăрахут мар: вăл Есенин карапёсемпе антитеза йёркипе хутшăнура. Вырăс поэтешён Сёр те, Раçсей те – карап. "Письмо к женщине" (1924) сăвăран:

Земля – корабль!

Но кто-то вдруг

За новой жизнью, новой славой

В прямую гущу бурь и выюг

Ее направил величаво.

Ну кто ж из нас на палубе большой

Не падал, не блевал и не ругался?

Их мало, с опытной душой,

Кто крепким в качке оставался.

Тогда и я

Под дикий шум,

Но зрело знающий работу,

Спустился в корабельный трюм,

Чтоб не смотреть людскую рвоту.

Тот трюм был –

Русским кабаком.

И я склонился над стаканом,

Чтоб, не страдая ни о ком,

Себя сгубить

В угаре пьяном.

Пăрахутран анса юлсан сăрт сине хăпарни – символла пёлтерёшлё. "Çара та тăмлă сăрт сине хăпартăм". Çара та тăмлă сăрт Голгофăпа, Христоса пăталанă

вырӑнпа, танлашаты. "Вырӑс Христосӑ" тенине вулама пулаты Есенин ҫинчен. "Ялӑ ҫӱлерех-тӑр" тени хыҫҫӑн нумай пӑнчӑ лартни ирӑксӑрех пире Голгофа-Христос-Есенин шухӑш йӑрӑ ҫине сулӑнтараты. Ялӑн асап сӑрчӑ татах та ҫӱлерех. Чиркӱ тӑрри хӑрессӑр пулни ҫинчен асӑннӑ хыҫҫӑн ӗнтӑ Хусанкай урӑхла перспектива та пуррине систерет:

Пӑхатӑп ҫаврӑнса калла:  
 Ҫырма леш енӑн тавра курӑм  
 Каять таҫта аяккалла...  
 Ҫӑр-шывӑн анлӑхне эп туйрӑм.

Ҫӑр-шывӑн, халӑхӑн, чӑлхин  
 Чӑтӑмлӑхне сиссе илетӑп.  
 Грекран Варяг таран халь тин  
 Ҫул хывнӑ пек эп тӑлленетӑп...

Хусанкай ҫупӑрласа илнӑ кӑмӑла Есенин чӑлхине куҫарас пулсан "Гой ты, Русь, моя родная" темелле ахӑртнех. Ку сӑввӑн иккӑмӑш йӑрки: "Хаты – в ризах образа". Вӑл ирӑксӑрех Хусанкай куракан Есенин ялне символла пӑлтерӑш хушаты, вара "Урамалла виҫ ҫӱрече, // Ялти нумай-нумай пӑрт пек" тени пире "пӑрт-турӑш" шухӑш йӑрӑ ҫине ӱкерет. Вара ҫӱрече виҫсӑ пулни те Ашшӑ, Ывӑлӑ тата Таса Сывлӑш пирки шухӑшлаттараты.

Петӑр Хусанкай ҫул ҫӱревӑ те таса, сӑваплӑ вырӑна кайнипе – паломничествӑпа – танлашаты. Турӑш умӑнче тӑнӑ пек тӑраты чӑваш поэчӑ Есенин кун ҫути курнӑ ҫурт умӑнче. Капашлӑ, аслӑ тӑнче шайӑнчи (ҫакӑнта ӗнтӑ шӑпах сӑвӑри эпика сывлӑшӑ) пӑтӑмлӑтӑсем тӑваты:

Ҫак пӑчӑкӑ пӑртре ҫуралнӑ  
 Пит йышлӑ пысӑк шухӑша  
 Тӑнчешӑн, ҫынлӑхшӑн суранлӑ  
 Чӑри юн панӑ тӑтӑшах.

Ҫапла: тӑнче шухӑшӑпе  
 Кунта вӑл пурӑнса ӑҫленӑ.  
 Пит ҫамрӑк, тин шӑтайнӑ пек –  
 Ҫӑре кӑме те хатӑрленнӑ.

Вилӑм пирки асӑнсан поэт сӑмаха хӑй ҫине куҫараты (ҫапла майпа ҫывхарса килекен вилӑм сас параты теме пулаты – элчелӑ ҫитессе ун тепӑр икӑ ҫул кӑна).

Ун чӑрӑ кунӑ-ҫулӑнчен  
 Икӑ хут эп аслӑрах тӑратӑп.

Есенин вӑтӑр ҫул пурӑннӑ ҫӑр ҫинче (1895–1925), Хусанкай утмӑл виҫӑ ҫул (1907–1970). "Сергей Есенин патӑнче" сӑвӑ тӑват йӑркеллӑ вӑтӑр строфаран тӑраты. Вӑтӑр строфаран тӑракан чечек ҫыххи теме пулаты ку сӑвва. Есенина чунтан хисеплесе асӑнни, пӑтӑм чунтан тав туни. "Хисеплеме пӑлмен халӑх", –

тет стражник, вырӑс сынни, Ефрем Еллиевӑн "Пирӗн телей ҫавнашкал" (1935) драминче. "Сергей Есенин патӗнче" – ҫӑваш хисеплеме пӗлекен халӑх пулнине ҫирӗплетет:

Нумайӑшне курса пулмарӗ,  
Сана тӗл пулманни – инкек,  
Мӗн-ма тесессӗн ял тымарӗ  
Пулсаччӗ пирӗн пит пӗр пек.

Сӑмах тупӑнатчех, курсассӑн,  
Вун улттӑри ял ачине  
Сӑввун шарлакӗпе эс сапрӑн  
Ӗкереслех ҫак ҫӗр ҫине!

Тӑраттӑм та каллех пыраттӑм  
Шарлак айне – шапариччен!  
Пӗли-пӗлми алпа ҫыраттӑм  
Сан майлӑ хам та – анриччен!

Малтан ҫапла пулать те пулӗ:  
Такам ҫатӑрласа тытать:  
Ача мӗн вулӗ – ҫавӑ юлӗ  
Асра, чунра та кӑмӑлта.

Пурне те халь аса илсесӗн –  
Чӗррисенчен чи малтанхи  
Эс тиврӗн чӗрене, Есенин,  
Сана тавссийӗм. Яланхи.

Хӑйне витӗм кӗнӗ ҫынна ҫавӑн пек тав тунн сайра. Чӑннипе аҫтан илнине, мӗнпе хавхаланнине пытарас йӑла пур ҫыравҫӑсен хушшинче. Андре Жид "Литературӑри витӗм ҫинчен" ҫырниӑ. Нобель лауреачӗ "Сергей Есенин патӗнче" сӑвва вуланӑ тӑк Петӗр Хусанкая чӑнласах аслӑ ҫын тесе хаклатчех. Урӑх ҫын витӗмне йышӑнма пултарни – аслӑ ҫын палли: "Шарлак айне – шапариччен!"

**Юрий ЯКОВЛЕВ,  
тӗпчевҫӗ**